



Manual de utilizare pentru măturător electric

HECHT 445



FELICITĂRI PENTRU ACHIZIȚIONAREA PRODUSULUI MARCA HECHT. Acest manual conține informații importante despre siguranță, instalare, utilizare, întreținere, depozitare și depanare. Păstrați instrucțiunile într-un loc sigur pentru a putea găsi informațiile pe viitor sau pentru fi utile altor utilizatori. Având în vedere dezvoltarea tehnologică constantă și adaptarea la cele mai noi standarde de exigență ale UE, modificările tehnice și de design pot fi efectuate fără o notificare prealabilă. Fotografiile sunt doar în scop ilustrativ și este posibil să nu se potrivească exact cu produsul în sine. Nu este posibil să se exercite orice acțiune în justiție legată de manualul de utilizare. Dacă aveți nelămuriri, contactați importatorul sau distribuitorul.

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ.....	3
SPECIFICAȚII.....	4
DESCRIEREA PRODUSULUI.....	5
ACCESORII RECOMANDATE.....	6
MANUAL DE UTILIZARE	7
CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI	19
DECLARAȚIA DE CONFORMITATE.....	20
PIESE DE SCHIMB	21

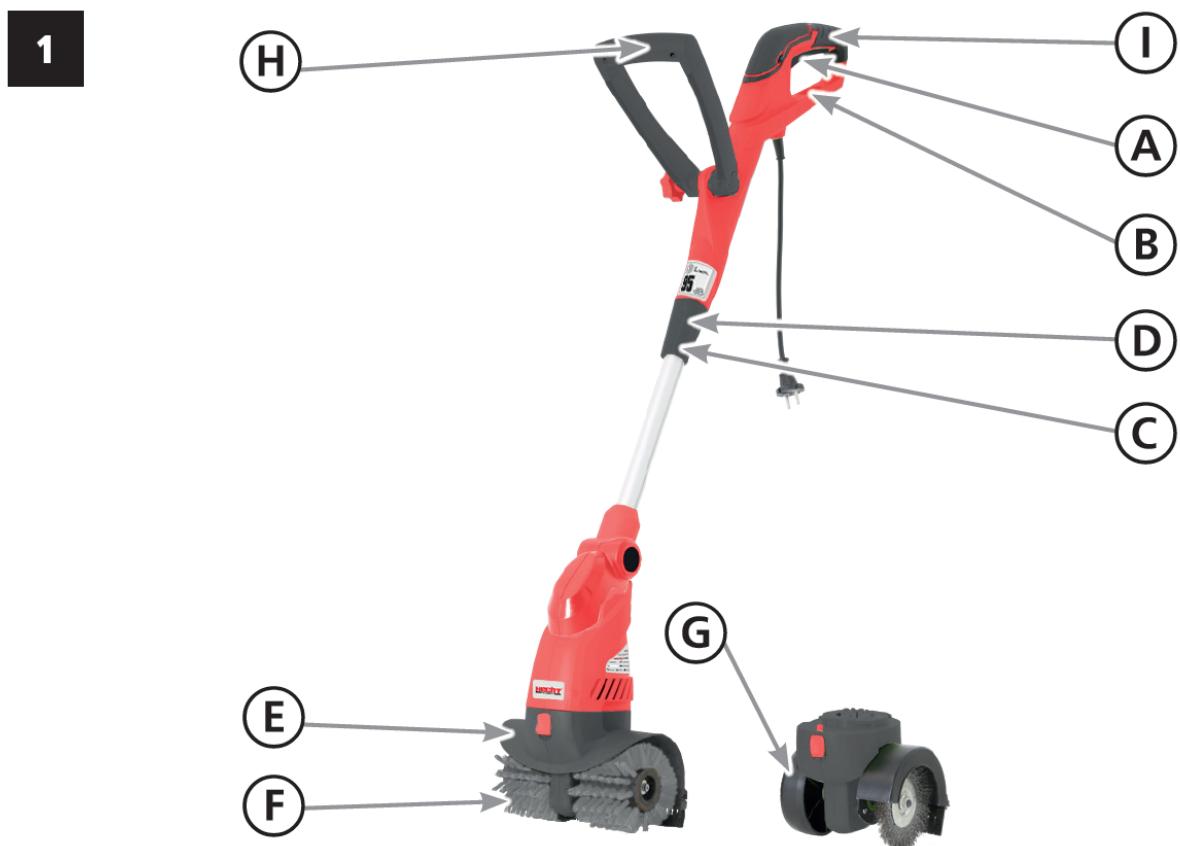
SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

	Produsul dvs. trebuie folosit cu atenție. În acest sens, au fost amplasate etichete pe produs, pentru a vă reaminti în imagini principalele precauții ce trebuie luate în timpul utilizării. Semnificația lor este explicată mai jos.
	Aceste etichete sunt considerate o parte a produsului și nu pot fi îndepărtați sub nicio formă de pe produs. ATENȚIE: Păstrați simbolurile de siguranță clare și vizibile pe produs. Înlocuiți simbolurile dacă lipsesc sau sunt ilizibile.
	Înțelegerea corespunzătoare a acestor simboluri vă va permite să folosiți produsul mai bine și mai sigur. Vă rugăm să le citiți și să le rețineți semnificația.
	Scopul următoarelor simboluri de avertizare este să vă amintească despre măsurile de siguranță pe către trebuie să le luați când utilizați produsul.
	Citiiți manualul de instrucțiuni
	Folosiți protecție pentru ochi și urechi.
	Purtați mănuși de protecție!
	Purtați cizme de protecție din cauciuc
	Purtați îmbrăcăminte de protecție!
	Risc de accidentare la obiectele aruncate.
	Păstrați persoanele din jur și animalele domestice la o distanță de siguranță.
	Date LWA cu privire la nivelul de zgomot în dB.
	Produsul este în conformitate cu standardele UE în vigoare.
IAN	Numărul Articolului de Identificare

SPECIFICAȚII

Tensiune	230V / 50 Hz
Putere intrare	550 W
Clasa de protecție	II
Protecția la intemperii	IPX0
Turația la ralanti	1100 – 1800
Greutate netă (fără peria de suprafață / fără peria cu articulație)	3,6 / 2,9 kg
Lățimea de lucru (peria de suprafață / peria cu articulație)	195 / 10 mm
Condiții de utilizare	0°C - + 35°C
Valoarea emisiilor de zgomot din două cifre declarate conform cu ISO 4871.	
Nivelul de presiune acustică emisă A, LpA; / Nesiguranță Kpa	L_{pA} = 95 dB (A); K_{pA} = 3 dB (A)
Nivelul de putere acustică A, Lwa; / Nesiguranță Kwa	L_{pA} = 84,7 dB (A); K_{pA} = 3 dB (A)
Valoarea emisiilor de zgomot a fost stabilită (în conformitate cu EN 62841-1) printr-o metodă de testare conform EN ISO 3744	
Nivelul de vibrații la mâner	2.3 m/s² K = 1,5 m/s²
Valoarea (valorile) totală (e) de vibrații declarate și valoarea (valorile) emisiilor de zgomot au fost determinate folosind metoda standard de testare și pot fi folosite pentru a compara produsele între ele. Valoarea (valorile) totală(e) de vibrații declarate și valoarea (valorile) emisiilor de zgomot pot fi utilizate pentru a determina în prealabil expunerea.	
AVERTIZARE:	
<ul style="list-style-type: none"> - emisiile de vibrații și de zgomot în timpul utilizării efective a produsului pot să fie diferite de valorile declarate în funcție de modul de utilizare al produsului și în special tipul piesei de prelucrat. - măsurătorile de siguranță trebuie specificate pentru a proteja utilizatorul pe baza evaluării expunerii în condiții reale de utilizare (luând în considerare toate părțile ciclului de funcționare, cum ar fi timpul în care produsul este oprit și inactiv, cu excepția timpului de pornire). 	
<p>Producătorul își rezervă dreptul la greșeli de printare și discrepanțe în reprezentare; de asemenea, la eventualele modificări tehnice care nu afectează parametrii principali și funcționalitatea produsului fără o notificare în prealabil.</p>	

DESCRIEREA PRODUSULUI



(A)	Comutator ON/OFF
(B)	Cârlig cablu
(C)	Piuliță tijă telescopică
(D)	Filet tijă telescopică
(E)	Apărătoare disc cu perie
(F)	Roată cu perie
(G)	Roată de ghidare
(H)	Mâner auxiliar
(I)	Mâner principal

ACCESORII RECOMANDATE



HECHT 120153

CABLU DE 20 M



HECHT 900102

CĂŞTI DE PROTECȚIE

MANUAL DE UTILIZARE

CONȚINUT

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

SPECIFICAȚII

DESCRIEREA PRODUSULUI

CONDIȚII DE UTILIZARE

 INSTRUIRE

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

 SIGURANȚA ÎN ZONA DE LUCRU

 SIGURANȚA ELECTRICĂ

 SIGURANȚA PERSONALĂ

 UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA PRODUSULUI

 SERVICE

 CERINȚE ELECTRICE

 ECHIPAMENTUL DE PROTECȚIE

 PROTECȚIA PERSONALĂ ȘI PRIMUL AJUTOR

 RISCURI REZIDUALE

DESPACHETAREA

ASAMBLAREA, AJUSTAREA ȘI UTILIZAREA

ÎNTREȚINEREA ȘI DEPOZITAREA

 CURĂȚAREA

 PERII DE CARBON

 DEPOZITARE

 TRANSPORTUL

DEPANAREA

SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

DEBARASAREA

GARANȚIA PRODUSULUI

CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

PIESE DE SCHIMB

Acordați o atenție deosebită instrucțiunilor evidențiate mai jos:

⚠ AVERTIZARE! Acest cuvânt de avertizare indică o situație ce se poate dovedi periculoasă și avea ca rezultat moartea sau o accidentare serioasă, dacă nu este respectat.

⚠ ATENȚIE: Un cuvânt de avertizare. Dacă nu se respectă instrucțiunile, vă avertizăm cu privire la un posibil pericol de leziorare minoră și/sau deteriorarea produsului și a proprietății.

! Mesaj important.

i Notă: Furnizează informații utile.

CONDIȚII DE UTILIZARE

ATENȚIE! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE! Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare. Acordați o atenție deosebită instrucțiunilor de siguranță.

NEREPECTAREA ACESTOR INSTRUCȚIUNI ȘI A MĂSURILOR DE SIGURANȚĂ POATE AVEA CA REZULTAT DETERIORAREA PRODUSULUI SAU ACCIDENTĂRI SERIOASE, CHIAR FATALE.

Dacă observați deteriorări de transport sau în timpul despachetării, anunțați imediat furnizorul dumneavoastră. **NU UTILIZAȚI PRODUSUL!**

CONDIȚII DE UTILIZARE SPECIFICE

Acest produs este aprobat exclusiv pentru a fi utilizat:

- Pentru îndepărțarea buruienilor dintre pietrele de pavaj și dale. Acesta nu este conceput pentru suprafete mai sensibile, cum ar fi plăcile de gresie.
- În conformitate cu descrierea și cu instrucțiunile de siguranță specificate în acest manual.

Orice altă utilizare nu este conform scopului prevăzut.

Dacă produsul este utilizat în alt scop decât cel prevăzut sau dacă se face o modificare neautorizată, garanția legală și responsabilitatea legală pentru defecte precum și răspunderea din partea producătorului vor fi anulate.

Nu suprasolicitați produsul – a se utiliza doar în intervalul de performanță pentru care a fost proiectat. Un produs conceput pentru un anumit scop va avea performanțe mai bune și este mai sigur decât unul care are o funcție asemănătoare. De aceea, utilizați întotdeauna produsul potrivit pentru un anumit scop.

Vă rugăm să rețineți că produsele noastre nu au fost concepute pentru a fi utilizate în aplicații comerciale sau industriale. Nu ne asumăm răspunderea pentru produs dacă a fost utilizat în aceste condiții sau altele asemănătoare.

Atunci când este necesar, respectați îndrumările și reglementările legale pentru a preveni un accident în timpul utilizării.

Utilizatorul este responsabil pentru daunele cauzate terților și proprietății acestora.

ATENȚIE! Nu utilizați niciodată produsul dacă în apropiere sunt alte persoane, mai ales copii sau animale de companie.

IMPORTANT! Păstrați acest manual de instrucțiuni la îndemâna și utilizați-l ori de câte ori aveți nevoie de mai multe informații. Dacă nu înțelegeți unele dintre aceste instrucțiuni, contactați dealer-ul dvs. Dacă produsul a fost împrumutat unei alte persoane, trebuie să-l predați împreună cu manualul de utilizare.

INSTRUIREA

IMPORTANT! Toți utilizatorii trebuie să fie instruiți în utilizarea și setarea produsului, în mod special cu privire la activitățile interzise.

- Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze produsul. Unele reglementări oferă restricții cu privire la vârsta utilizatorului.
- Produsul nu este conceput pentru a fi utilizat de către persoane cu capacitate senzoriale și mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe – decât dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor și dacă acea persoană a fost instruită cu privire la utilizarea produsului. Produsul nu a fost conceput pentru a fi utilizat de copii și persoane cu o mobilitate redusă și cu o condiție fizică slabă. Le recomandăm femeilor însărcinate să contacteze un doctor înainte de a utiliza acest produs.
- Respectați reglementările naționale/locale cu privire la orele de lucru (vă rugăm să contactați autoritățile locale).

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Familiarizați-vă cu produsul dvs. Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Obișnuiați-vă cu aplicările și limitările sale, precum și pericolele implicate atunci când se utilizează acest produs. Familiarizați-vă cu controalele produsului și cum să le utilizați.
- Aveți grijă la cum lucrați, concentrați-vă la lucrul propriu-zis și folosiți-vă bunul simț.
- Un moment de neatenție în timpul lucrului poate avea ca rezultat pierderea controlului asupra produsului.

ATENȚIE! Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor poate avea ca rezultat un şoc electric, incendiu și/sau o leziune gravă.

Termenul "produs" din avertizările de siguranță se referă la acest măturător electric.

SIGURANȚA ÎN ZONA DE LUCRU

- a. Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele aglomerate și întunecate favorizează accidentele.
- b. Nu utilizați astfel de produse în atmosferă explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gaze sau praf. Produsul generează scânteie care pot aprinde praful sau noxele.
- c. Păstrați la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce utilizați produsul. Distragerea atenției poate duce la pierderea controlului.

SIGURANȚA ELECTRICĂ

- a. Ștecherul produsului trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți ștechere adaptoare pentru produse electrice cu împământare (legate la pământ). Ștecherele nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.

- b. Evitați contactul corporal cu suprafețe cu împământare cum ar fi țevi, radiatoare, plite, și frigidere. Există un risc crescut de electrocutare atunci când corpul dumneavoastră are legătură la pământ.
- c. Nu expuneți produsele electrice la ploaie sau condiții de umedezi. Apa pătrunsă într-un produs electric va spori riscul de electrocutare.
- d. Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a produsului electric. Feriți cablul de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese mobile. Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul de electrocutare.
- e. Atunci când utilizați un produs electric în aer liber, folosiți un prelungitor pentru exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior va reduce riscul de electrocutare.
- f. Dacă este inevitabilă utilizarea produsului într-o locație umedă, utilizați o sursă cu protecție și întrerupător cu curent rezidual (RCD), pentru a reduce riscul producerii unui soc electric.

SIGURANȚA PERSONALĂ

- a. Rămâneți vigilenți, atenți la ceea ce faceți și cu bun simț atunci când utilizați un produs electric. Nu folosiți produsul dacă sunteți obosiți sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentației. Un moment de neatenție în timpul operării unor astfel de produse poate duce la pierderea controlului și la leziuni grave.
- b. Utilizați echipament de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Un echipament de siguranță cum ar fi o mască de praf, încălțăminte cu talpă antiderapantă, o cască tare sau protecție pentru urechi, dacă sunt utilizate în condiții potrivite, vor reduce riscul producerii de leziuni personale.
- c. Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că ați setat comutatorul în poziția OFF înainte de a detașa bateria, înainte de a lua și transporta produsul. Transportarea produsului cu degetul pe comutator sau bruscarea produsului în poziția ON, poate duce la accidente.
- d. Îndepărtați orice cheie de reglare înainte de a porni produsul. O cheie lăsată atașată la o piesă rotativă poate cauza leziuni personale.
- e. Nu vă aplecați prea mult. Păstrați-vă întotdeauna echilibrul și pașiți cu atenție. Acest lucru vă va permite să aveți un control mai bun asupra produsului în situații neprevăzute.
- f. Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți-vă părul, îmbrăcămintea și mănușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în părțile mobile.
- g. Dacă produsul este prevăzut cu un locaș de conectare a dispozitivelor de aspirare a prafului, asigurați-vă că sunt conectate și utilizate corespunzător. Utilizarea unui aspirator de praf poate reduce pericolele legate de praf.
- h. Nu permiteți ca familiarizarea datorată unei utilizări frecvente ale unor acest tip de scule să vă facă să deveniți prea încrezători și să ignorați principiile de siguranță. O acțiune neglijentă poate cauza leziuni grave într-o fracțiune de secundă.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA PRODUSULUI

- a. Nu forțați produsul. Utilizați cel mai potrivit produs pentru lucrarea dumneavoastră. Un produs ales corespunzător va efectua lucrarea mai bine și mai sigur la parametrii la care a fost conceput.
- b. Nu folosiți produsul dacă nu-l puteți porni/opri de la comutator. Orice produs care nu poate fi controlat de la comutator este periculos și trebuie reparat.

- c. Scoateți ștecherul din sursa de alimentare și/sau detașați bateria, înainte de a face reglaje, a schimba accesoriu sau de a depozita produsul. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a produsului.
- d. Nu depozitați produsul la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu produsul sau cu aceste instrucțiuni să-l utilizeze. Produsul poate fi periculos în mâinile unor utilizatori neinstruiți.
- e. Întrețineți produsul. Verificați alinierea necorespunzătoare sau dacă se blochează componentele în mișcare sau alte condiții care ar putea afecta funcționarea produsului. Dacă ati identificat o deteriorare, reparați produsul înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de un produs întreținut necorespunzător.
- f. Păstrați accesoriile de tăiere ascuțite și curate. Accesoriile atent întreținute, cu muchii ascuțite sunt mai puțin probabil să se tocească și sunt mai ușor de controlat.
- g. Folosiți produsul electric, accesoriile și burghiele, etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea care trebuie executată. Utilizarea produsului pentru alte operațiuni decât cele pentru care a fost conceput, poate duce la situații periculoase.
- h. Mențineți mânerele și suprafețele de prindere uscate, curate și ferite de ulei și vaselină. Mânerele alunecoase și suprafețele de prindere nu vor permite o manevrare în siguranță și un control asupra produsului în situații neașteptate.

SERVICE

- a. Reparațiile la produs trebuie realizate de o persoană calificată, cu piese de schimb originale. Astfel, se va păstra același nivel de siguranță ca înainte de reparatie.

CERINȚE ELECTRICE

- Nu utilizați niciodată produsul la o altă tensiune decât 230V/50Hz. Circuitul trebuie să fie aibă o împământare corespunzătoare și o protecție.
- Produsele trebuie alimentate cu o siguranță pentru curent cu o intensitate a curentului de declanșare care nu depășește 30 mA.

PRELUNGITORUL

- Utilizați întotdeauna o sursă cu o izolație dublă și cu parametri ce corespund cu consumul de energie al produsului. Secțiunea transversală minimă a cablului trebuie stabilită în funcție de curentul sau puterea afișată pe eticheta produsului. Nu trebuie să luați în considerare doar sarcina, ci și lungimea prelungitorului și tipul de siguranță.
- Poziționați cablul de alimentare în aşa fel încât să nu interfereze cu munca și nu se deterioreze.
- Utilizați doar prelungitoare cu cauciuc, având o secțiune transversală suficientă și desfășurate complet.

Secțiunile transversale minime ale prelungitorului destrâns complet:

- până la 6 A inclusiv: > 0.75 mm²;
- până la 10 A inclusiv: > 1.0 mm²;
- până la 16 A inclusiv: > 1.5 mm²;

Lungimea maximă a cablului în funcție de secțiunea transversală:

Secțiunea transversală a cablului (mm^2)	0,75	1	1,5	2,5
Lungimea maximă posibilă	30	40	60	100

- Sarcina maximă corespunzătoare a prelungitorului trebuie să fie întotdeauna indicată pe etichetă.
- Folosiți doar cabluri de exterior, de preferabil colorate, vizibile ușor. Astfel veți reduce riscul deteriorării cablului.

ECHIPAMENTUL DE PROTECȚIE

- Purtați mănuși atunci când manipulați discuri cu perie și materiale dure, precum și atunci când lucrați cu produsul. Acest lucru va preveni unele tăieturi.
- Purtați protecție pentru ochi și pentru față.
- Purtați echipament de protecție împotriva zgomotului! Impactul zgomotului poate să vă afecteze auzul sau chiar să vă pierdeți. Luați pauze de lucru frecvente. Limitați perioada de expunere dintr-o zi.
- Purtați întotdeauna încăltăminte groasă cu tălpi aderente. Există riscul de a vă răni la picioare sau de a aluneca pe pante umede sau alunecoase. Acest lucru vă va proteja de leziuni și va asigura păstrarea echilibrului în timpul mersului.
- Echipamentul de siguranță cum ar fi o mască de praf sau o cască rezistentă utilizate în condiții potrivite va reduce riscul de leziuni, mai ales dacă prin utilizarea produsului se generează praf sau există riscul de a vă lovi la cap de unele obstrucțiuni.
- În timpul utilizării, purtați îmbrăcăminte de lucru potrivită, care vă permite să vă mișcați liber. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii, cravate, fulare și alte accesorii asemănătoare. Păstrați îmbrăcăminta și mănușile la distanță de piesele mobile ale produsului. Îmbrăcăminta largă, bijuteriile sau părul lung se pot prinde în acestea.

PROTECȚIA PERSONALĂ ȘI PRIMUL AJUTOR

Notă: vă recomandăm să aveți la dvs.:

- Un extintor corespunzător (spumă, zăpadă, pudră, halotron).
- Trusă de prim ajutor complet echipată, la îndemâna utilizatorului sau a persoanei care îl însoțește.
- Telefon mobil sau un alt produs pentru apelarea rapidă a unui serviciu de urgență
- O persoană însoțitoare familiarizată cu principiile de prim ajutor.

IMPORTANT! Persoana care vă însoțește trebuie să păstreze distanță de siguranță față de zona de lucru, dar trebuie să vă poată vedea în orice moment.

- **În caz de leziuni, procedați întotdeauna în conformitate cu principiile de prim ajutor.**
- Dacă cineva se **taie**, acoperiți rana cu un bandaj curat (din material textil) și apăsați ferm pe aceasta pentru a opri sângearea.
- Dacă pielea este **arsă**, evitați mai întâi expunerea cu sursa de căldură. Răciți cu apă, de preferabil de 4-8 °C, zonele afectate într-o măsură mai mică. Nu aplicați unguente, creme sau pudre pe zona afectată. Cea mai bună modalitate este să utilizați o compresă umedă, de exemplu o batistă sau un prosop. Apoi prindeți compresa și, dacă este necesar, contactați un medic.

- **Persoanele cu o circulație slabă** care sunt expuși la **vibrații** excesive pot suferi leziuni la vasele de sânge sau la sistemul nervos. Vibrațiile pot cauza următoarele simptome la degete, mâini sau încheieturi: amorteașă, furnicături, durere, senzația de întepătură, alterarea culorii pielii sau a pielii. Dacă apar astfel de simptome, contactați un medic!
- Când se produce un **șoc electric**, trebuie să puneti accentul pe siguranță și eliminarea riscurilor pentru persoanele din echipajul de intervenție. Persoana afectată rămâne de obicei în contact cu echipamentul electric (sursa lezonării) din cauza spasmelor musculare cauzate de șocul electric. Procesul traumatic continuă în acest caz. De aceea, este necesar să **OPRIȚI MAI ÎNTÂI PRODUSUL** prin orice mijloc posibil. Apoi CONTACTAȚI O AMBULANȚĂ sau alte servicii profesionale, apoi OFERIȚI PRIMUL AJUTOR! Asigurați-vă că sunt eliberate căile respiratorii, verificați respirația, pulsul, așezați persoana afectată în poziție dreaptă pe spate, aplecați-i capul și deschideți falca de jos. Dacă este necesar, începeți procesul de respirație artificială la plămâni și masaj al inimii.

ÎN SITUAȚIA UNUI INCENDIU:

- Pentru a opri incendiul, utilizați un extintor corespunzător (zăpadă, pudră, halotron).
- **NU VĂ PANICAȚI.** O reacție de panică poate cauza mai multe daune.

RISCURI REZIDUALE

Chiar dacă produsul este utilizat în conformitate cu instrucțiunile, este imposibil de eliminat toate riscurile asociate cu funcționarea sa. Următoarele riscuri pot să apară, riscuri rezultante din construcția sa:

- Pericol electric cauzat de contactul cu piese sub tensiune înaltă (contact direct) sau cu piese de schimb, care au fost sub o înaltă tensiune din cauza unor defecțiuni ale produsului (contact indirect).
- Pericol de căldură, rezultând în ardere sau opărire și alte leziuni cauzate de un posibil contact cu obiecte fierbinți sau alte materiale, inclusiv surse de căldură.
- Pericol de contact cu lichide nocive, gaz, vapori, fum și praf sau de inhalarea acestora, legate de emisii.
- Pericole cauzate de nerespectarea principiilor ergonomici în construcția produsului, de exemplu, pericole cauzate de o poziție nesănătoasă a corpului, suprasolicitarea sau poziția nenaturală a sistemului braț-mână, legate de construcția mânerului, echilibrul produsului și utilizarea sprijinului dintrelui de ascuțit.
- Pericole cauzate de pornirea neașteptată, depășirea neașteptată a turășilor motorului, cauzate de un defect/defecțiune a sistemului de control, legate de defecte ale mânerului și poziția utilizatorilor.
- Pericole cauzate de imposibilitatea de a opri produsul în cele mai bune condiții, legate de soliditatea mânerului și poziția comutatorului de oprire a motorului.
- Pericole cauzate de un defect de sistemului de control al produsului, legate de soliditatea mânerului, poziția utilizatorilor și de marcare.
- Pericole cauzate de desprinderea unor piese și stropirea cu lichide.
- Pericol mecanic, cauzat de tăiere și aruncare.
- Risc de zgromot care poate duce la pierderea auzului (surzenie) și alte tulburări fiziologice (de exemplu pierderea echilibrului, pierderea cunoștinței)
- Risc de vibrații (rezultând în daune vasculare și neurologice ale sistemului mâna-braț, de exemplu, aşa-numita "boală a degetelor albe").

ATENȚIE! Acest produs generează un câmp electromagnetic de intensitate foarte mică. Acesta poate interfera în anumite circumstanțe cu unele implanturi medicale. Pentru a reduce riscul de accidente grave sau mortale, recomandăm persoanelor cu implanturi medicale să consulte medicul lor înainte de a utiliza acest produs.

DESPACHETAREA

- Verificați cu atenție toate piesele după demontarea cutiei de transport.
- Nu debarasați materialele de ambalare până când nu ați analizat cu atenție dacă a rămas în ele vreo piesă a produsului.
- Componentele ambalajului (pungi de plastic, agrafe, etc) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor; ar putea crea unele pericole. Nu permiteți copiilor să se joace cu pungile din plastic, cu foliile sau alte piese mici, pentru a evita pericolul de înghițire sau sufocare!
- Dacă observați daune în timpul transportului sau dacă pachetul este incomplet, anunțați-vă furnizorul imediat. Nu utilizați produsul!
- Vă recomandăm să păstrați ambalajul pentru o utilizare ulterioară. Materialele de ambalare trebuie să fie reciclate sau debarasate în conformitate cu legislația în vigoare. Sortați componentele ambalajului în funcție de material și duceți-le la un centru de colectare corespunzător. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

ATENȚIE! Accesoriile de fixare se pot destrănge în timpul transportului în interiorul pachetului.

CONȚINUTUL PACHETULUI

Consultați **imag. 1**

- Accesoriile standard pot suferi modificări fără o înștiințare în prealabil.

ASAMBLAREA, AJUSTAREA ȘI UTILIZAREA

Consultați imaginile pentru instrucțiunile de asamblare, ajustare și utilizare.

ATENȚIE! Nu folosiți produsul decât după ce a fost asamblat complet.

CONEXIUNEA LA PRIZĂ

1. Introduceți ștecherul la prelungitor.
2. Faceți o urechiușă la cablul de alimentare. Treceți cablul prin urechiușă pentru a sprijini cablul pe mânerul principal.
3. Conectați prelungitorul la priză.

PORNIREA / OPRIREA

- Porniți produsul ținând de comutatorul principal / declanșator din mânerul principal.
- Pentru a opri produsul, eliberați comutatorul.

VITEZA DE ROTAȚIE

- Butonul rotativ din partea stângă a mânerului principal poate fi ajustat pentru a regla în permanență viteza de rotație a periei.

CAPURILE PERIILOR ROTATIVE

În pachet sunt incluse două capuri.

Capul cu peria de sârmă și roată și capul cu perie de plastic.

- **Peria de sârmă** este potrivită pentru a fi folosită pe suprafete dure și buruieni tari.
- Vă recomandăm să folosiți **peria de plastic** pentru vegetația ușoară și suprafete care sunt prea sensibile pentru peria cu sârmă de oțel.

SFATURI PENTRU LUCRU

1. Faceți întotdeauna un test scurt înainte de a începe lucrul pentru a evalua posibilele efecte pe suprafața pietrelor sau pavajelor. Nu folosiți niciodată produsul pe suprafete foarte sensibile, cum ar fi plăcile de gresie.
2. Folosiți doar perii care sunt într-o stare bună. Înlătăriți imediat periile uzate excesiv sau deteriorate.
3. Folosiți întotdeauna produsul cu ambele mâini.
4. Lucrați cu produsul la pas; nu alergați cu produsul. Lucrați la o viteză constantă pentru a obține rezultate uniforme.
5. Nu apăsați produsul cu o presiunea prea mare. Dacă este necesar, curătați îmbinările de mai multe ori.

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

ATENȚIE! Pentru a asigura o funcționare corespunzătoare a produsului, acesta trebuie verificat și ajustat de un personal calificat într-un centru de service autorizat cel puțin o dată pe an.

O bună întreținere este esențială pentru funcționarea sigură, economică și fără probleme.

Nerespectarea instrucțiunilor de întreținere și a măsurilor de siguranță vă poate pune în pericol de accidentare sau chiar să vă pierdeți viața. Respectați întotdeauna și măsurile de precauție din acest manual de instrucțiuni.

ATENȚIE! Înainte de a efectua orice operațiune la produs, opriți produsul și deconectați-l de la priză.

Așteptați ca toate piesele mobile să se opreasă de tot.

ACEST AVERTISMENT NU ESTE REPETAT ÎN NICI UNUL DIN URMĂTOARELE PUNCTE!

- Asigurați-vă întotdeauna că toate piulițele și bolțurile sunt strânse bine și că produsul este într-o stare bună.
- Păstrați produsul într-o stare bună și, dacă este necesar, schimbați etichetele de avertizare și de ghidare de pe produs.
- Asigurați-vă întotdeauna că orificiile de aerisire sunt păstrate curate de reziduuri.
- Din motive de siguranță, înlocuiți piesele uzate sau deteriorate. Utilizați doar piese și accesorii originale. Piese care nu au fost testate și aprobată de producătorul echipamentului pot cauza daune neprevăzute.
- Reparațiile și operațiunile de întreținere care nu sunt descrise în această secțiune, care nu sunt complicate, sau necesită scule speciale, trebuie adresate unui service autorizat.

CURĂȚAREA

ATENȚIE! Nu pulverizați produsul cu apă și nu-l expuneți la apă. Nu spălați acele componente ale produsului care nu sunt concepute în acest sens.

IMPORTANT! Nu folosiți niciodată detergenți corozivi sau solvenți pentru curățare.

1. Curățați cu regularitate produsul după fiecare utilizare.
2. Nu permiteți ca mânerele să fie contaminate cu ulei sau vaselină. Curățați mânerul cu o cârpă ușor umedă în apă cu săpun. Nu utilizați niciodată detergenți corozivi sau solvenți pentru curățare. În caz contrar, ați putea cauza daune ireparabile la produs. Piese din plastic pot fi afectate de chimicale.
3. Ștergeți produsul cu o cârpă ușor umedă sau o perie.
4. Curățați carcasa produsului, mai ales orificiile de aerisire.

PERII DE CARBON

În situația în care se produc scânteie excesiv, perii de carbon trebuie verificate de un centru de service autorizat. Înlocuirea periilor de carbon face parte din operațiunile generale de control ale produsului.

IMPORTANT! Perii de carbon nu trebuie înlocuiți de altcineva în afară de o persoană dintr-un centru de service autorizat.

DEPOZITAREA

- Depozitați produsul într-un loc unde să nu fie la îndemâna copiilor.
- Opreți motorul și deconectați produsul de la priză când nu este utilizat.
- Așteptați ca motorul să se răcească înainte de a fi depozitat.
- Nu depozitați produsul pentru o perioadă lungă în lumina directă a soarelui.
- Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate pentru siguranță dumneavoastră.
- Depozitați produsul într-un loc uscat, curat și ferit de îngheț, unde să nu fie la îndemâna persoanelor neautorizate. Temperatura ideală de depozitare este între 5° și 30° C.
- Folosiți cutia originală pentru a depozita produsul, ori de câte ori este posibil.

- Acoperiți produsul cu un material care să nu rețină umezeală. Nu folosiți materiale din plastic ca protecție împotriva prafului. O protecție neporoasă va capta umezeală în jurul produsului, promovând apariția ruginii și a coroziunii.

TRANSPORT

Oriți motorul și deconectați produsul de la priză. În timpul transportului, aveți grijă să nu scăpați sau să cauzați un alt tip de soc la produs. Pentru transport, produsul trebuie fixat pentru a nu aluneca și pentru a nu se răsturna. Nu așezați obiecte pe produs.

DEPANARE

Problema	Cauză posibilă	Măsură corectivă
Vibrări excesive	Șuruburile sau alte componente ale produsului sunt destrânse	Strângeți toate șuruburile.
	Produsul sau accesorii nu sunt montate corespunzător	Verificați și montați accesorii corespunzător
	Piesa de prelucrat nu are un suport corespunzător	Securizați piesa de prelucrat (de exemplu, pe o masă de lucru).
Motorul nu funcționează	Produsul nu primește curent	Verificați cablul, mufa, priza și siguranța
	Motorul este suprasolicitat sau supraîncălzit	Permiteți ca produsul să se răcească și încercați din nou.

IMPORTANT! Defecțiunile care nu pot fi soluționate cu ajutorul acestui tabel pot fi rezolvate într-un centru de service.

SERVICE ȘI PIESE DE SCHIMB

- Asigurați-vă că produsul pe benzină este deservit de un personal de reparații calificat, utilizând numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței produsului de benzină.
- Dacă aveți nevoie de sfaturi tehnice, reparații, piese de schimb originale, contactați cel mai apropiat service autorizat HECHT. Pentru informații cu privire la locații de service, accesați www.hecht.cz
- Atunci când comandați piese de schimb, vă rugăm să menționați numărul piesei; acesta poate fi găsit la www.hecht.cz

DEBARASAREA

- Debarașați produsul, accesorii și ambalajul în conformitate cu cerințele de protecție a mediului în centru de reciclare colector.
- Acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Protejați mediul și debarașați acest produs la punctele de colectare desemnate, unde va fi recepționat gratuit. Pentru mai multe informații vă rugăm să contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare. Depozitarea necorespunzătoare poate fi pedepsită în conformitate cu reglementările naționale.

GARANȚIA PRODUSULUI

- Pentru acest produs, oferim o garanție legală și responsabilitatea pentru defecte timp de **24 de luni de la achiziție**.
- Pentru uz **corporativ, comercial, municipal și altele decât utilizarea privată**, oferim o garanție legală și o responsabilitate legală pentru defecte timp de 6 luni de la data achiziției.
- Toate produsele sunt proiectate pentru uz casnic, dacă nu există o altă indicație în manualul de instrucțiuni sau în descrierea de funcționare. Atunci când se utilizează într-un alt mod sau în contradicție cu manualul de instrucțiuni, cererea nu va fi recunoscută ca legitimă.
- Selectarea necorespunzătoare a anumitor produse și faptul că produsul nu îndeplinește cerințele dumneavoastră, nu poate fi un motiv pentru plângere. Cumpărătorul trebuie să fie familiarizat cu proprietățile produsului.
- Cumpărătorul are dreptul de a solicita vânzătorului să verifice funcționalitatea produsului și să îl familiarizeze cu funcționarea sa.
- O condiție prealabilă primirii cererilor de garanție este ca instrucțiunile pentru funcționare, service, curățare, depozitare și întreținere să fi fost respectate.
- Deteriorările cauzate de uzura obișnuită și fisuri, suprasolicitare, o utilizare incorrectă sau intervenții în afara unui service autorizat în perioada de garanție, nu vor fi acoperite de garanție.
- Garanția nu acoperă uzura cauzată de utilizarea obișnuită și componente denumite consumabile comune (de exemplu: lichide pentru funcționarea motorului, filtre de aer/combustibil, bujii, rulmenți, cabluri de pornire, lame, curele, roți, cabluri de acționare...).
- Din garanție sunt excluse uzura produsului sau a unor piese în urma unei utilizări normale a produsului sau a pieselor acestuia și alte piese supuse uzurii obișnuite.
- Pentru piesele vândute la un preț mai mic, garanția nu acoperă defectele pentru care a fost negociat prețul mai mic.
- Daunele cauzate de defecte ale materialelor sau de o eroare a producătorului vor fi remediate gratuit printr-o înlocuire sau reparație. Se consideră că produsul revine în centrul nostru de service întreg și cu dovada de achiziție.
- Operațiunile de curățare, întreținere, inspecție și aliniere nu fac parte din actul de garanție și sunt servicii plătite.
- Reparațiile care nu fac obiectul garanției, se pot realiza în centrul nostru de service, contra cost. Centrul nostru de service vă va elabora cu plăcere un buget al costurilor.
- Vom lua în considerare numai produsele care au fost livrate curate, complete, cu condiția ca acestea să fie ambalate corespunzător și cu dovada achiziției. Produsele trimise ca bunuri neplătite, ca bunuri voluminoase, cu transport expres sau special, nu vor fi acceptate.
- În situația unei cereri în garanție justificată, vă rugăm să contactați centrul nostru de service. Acolo veți primi informații suplimentare cu privire la procesarea cererilor.
- Informații despre locațiile de service se găsesc la www.hecht.cz
- Vă debarasăm gratuit de produsele dumneavoastră electrice vechi.

CONFIRMAREA FAMILIARIZĂRII CU UTILIZAREA PRODUSULUI

Denumirea produsului *	
Model *	
Data achiziției *	
Numărul de serie al produsului*	
Cumpărător (nume, numele companiei), adresă*	
<p>Confirm că am primit produsul complet funcțional împreună cu instrucțiuni și dovada achiziției de la un dealer oficial autorizat HECHT MOTORS și accept termenii acestei garanții.</p> <p>*A se completa de către vânzător</p>	
Semnătura cumpărătorului/	Stampila și semnătura/
SERVICE CENTRAL/ CENTRÁLNÍ SERVIS / CENTRÁLNY SERVIS / SERWIS CENTRALNY HECHT MOTORS. s r.o., U Mototechny 131, 251 62 Tehovec, Tel: +420 323 601 347, Fax: +420 323 661 348, www.hecht.cz , servis@hecht.cz HECHT SK, spol. s r.o., Letisková 20, 971 01 Prievidza, Tel: +421 46 542 03 20, Fax: +421 46 542 72 07, www.hecht.sk , reklamacie@hecht.sk HECHT Polska sp. z o.o., ul. Mickiewicza 54, 66-450 Bogdaniec, Tel: 48 957 117 140, Fax: 48 957 117 141, www.hechtpolska.pl , info@hechtpolska.pl HECHT HUNGARY Kft., II. Rakoczi Ferenc ut 323, 1214 Budapest, www.hecht.hu	

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

Noi, producătorul și deținătorul documentelor pentru eliberarea acestei "Declarații de conformitate CE":
HECHT MOTORS s r.o., Za mlýnem 25/1562, 147 00 Praha 4, Czech Republic, IČO 61461661
Declarăm pe propria răspundere următoarele
Produsul:
Măturător electric
Denumire comercială și tip:
HECHT 445
Model:
MBEG01D
Număr de serie:
202000001 - 202099999; 202100001 - 202199999; 202200001 - 202299999; 202300001 – 202399999
Următoarele directive de armonizare # standarde # certificate au fost utilizate pentru a garanta conformitatea:
2006/42/EC # EN ISO 12100; EN 62841-1 # AM 50461166 0001
2014/30/EU # EN 55014-1; EN IEC 61000-3-2; EN 61000-3-3 # AE 50462810 0001
2011/65/EU&(EU)2015/863 # RoHS IEC 62321-x # NGBEC1900936601
Această declarație a fost emisă pe baza certificatului și a protocolelor de măsurare ce aparțin de companiile:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany;
TÜV Rheinland /CCIC (Ningbo)Co., Ltd., 3F, Building C13,R&D Park, No.32 Lane 299 Guanghua Road, National Hi-Tech Zone, Ningbo 315048, P.R.China;
SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. - Ningbo Branch, 1- 5F, West No. 4 Building, Lingyun Industry Zone, No. 1177 Lingyun Road, Ningbo National Hi-Tech Zone, Ningbo, Zhejiang, Province, 315040, P.R. China
Valorile emisiilor de zgomot declarate ce corespund cu ISO 4871 sunt oferite în cap. "Specificații".
Nivelul de putere acustică măsurat
LWA,d = 95 dB (A)
Confirmăm prin prezenta că:
- acest produs, definit prin informațiile de mai sus, este în conformitate cu cerințele de bază menționate în reglementările guvernamentale și cerințele tehnice și oferă siguranță pentru o utilizare obișnuită, contingent pentru utilizarea stabilită de producător;
- au fost luate măsuri pentru a asigura conformitatea tuturor produselor introduse pe piață cu documentația tehnică și cerințele reglementărilor tehnice
Confirmăm acuratețea și corectitudinea informațiilor:
29.10.2020
Persoana autorizată pentru a emite documentația tehnică:
Rudolf Runštuk
Titlu: Director executiv

PIESE DE SCHIMB

Extras din lista de piese de schimb. Numerele pieselor pot fi schimbată fără o înștiințare în prealabil.
Lista completă și actualizată a pieselor de schimb poate fi găsită accesând www.hecht.cz

Piesă	Cod de comandă
Perie de plastic	444000043 *
Perie de sârmă	444000006 *

* Vă rugăm să menționați tipul motorului și numărul de serie când comandați piese de schimb pentru motor